

BENDRASIS TEISMAS

2010 m. kovo 2 d. Bendrojo Teismo sprendimas byloje *Arcelor prieš Parlamentą ir Tarybą*

(Byla T-16/04) ⁽¹⁾

(Aplinka — Direktyva 2003/87/EB — Šiltnamio efektą sukeliančių dujų apyvartinių taršos leidimų prekybos sistema — Prašymas panaikinti — Tiesioginės ir konkrečios sąsajos nebuvimas — Prašymas atlyginti žalą — Priimtinumas — Pakankamai akivaizdus viršesnės teisės normos, suteikiančios teises asmenims, pažeidimas — Teisė į nuosavybę — Laisvė verstis profesine veikla — Proporcingumas — Vienodas požiūris — Įsisteigimo laisvė — Teisinis saugumas)

(2010/C 100/52)

Proceso kalba: anglų

Šalys

Ieškovė: Arcelor SA (Liuksemburgas, Liuksemburgas), atstovaujama iš pradžių advokatų W. Deselaers, B. Meyring ir B. Schmitt-Rady, vėliau W. Deselaerts ir B. Meyring

Atsakovai: Europos Parlamentas, atstovaujamas iš pradžių K. Bradley ir M. Moore, vėliau L. Visaggio ir I. Anagnostopoulou, ir Europos Sąjungos Taryba, atstovaujama iš pradžių B. Hoff-Nielsen ir M. Bishop, vėliau E. Karlsson ir A. Westerhof Löfflerova ir dar vėliau A. Westerhof Löfflerova ir K. Michoel

Atsakovių pusėje į bylą įstojusi šalis: Europos Komisija, atstovaujama U. Wölker

Dalykas

Dėl prašymo, pirma, iš dalies panaikinti 2003 m. spalio 13 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyvą 2003/87/EB, nustatančią šiltnamio efektą sukeliančių dujų emisijos leidimų sistemą Bendrijoje ir iš dalies keičiančią Tarybos direktyvą 96/61/EB (OL 275, p. 32; 2004 m. specialusis leidimas lietuvių k., 15 sk., 7 t., p. 631), ir, antra, atlyginti žalą, kurią ieškovė patyrė priėmus šią direktyvą.

Rezoliucinė dalis

1. Atmesti ieškinių.

2. Arcelor SA padengia savo bei Europos Sąjungos Parlamento ir Tarybos išlaidas.

3. Europos Komisija padengia savo bylinėjimosi išlaidas.

⁽¹⁾ OL C 71, 2004 3 20.

2010 m. kovo 2 d. Bendrojo Teismo sprendimas byloje *Evropaiki Dynamiki prieš EMSA*

(Byla T-70/05) ⁽¹⁾

(Viešasis paslaugų pirkimas — EMSA konkurso procedūros — Informacinių technologijų paslaugų teikimas — Pasiūlymo atmetimas — Ieškinys dėl panaikinimo — Bendrojo Teismo kompetencija — Pasiūlymo neatitikimas — Vienodas požiūris — Specifikacijose ar skelbime apie sutartį nustatytų sutarties sudarymo kriterijų laikymasis — Sutarties sudarymo kriterijų suskaidymas į subkriterijus — Akivaizdi vertinimo klaida — Pareiga motyvuoti)

(2010/C 100/53)

Proceso kalba: anglų

Šalys

Ieškovė: Evropaiki Dynamiki — Proigmena Systemata Tilepikoinonion Pliroforikis kai Tilematikis AE (Atėnai, Graikija), atstovaujama N. Korogiannakis

Atsakovė: Agence européenne pour la sécurité maritime (EMSA), atstovaujama W. de Ruiter ir J. Menze, padedamų advokato J. Stuyck

Dalykas

Prašymas panaikinti EMSA sprendimus atmesti ieškovės pateiktus pasiūlymus konkurse EMSA C-1/01/04, susijusiam su sutartimi „SafeSeaNet programos patvirtinimas ir tolesnis vystymas“, ir konkurse EMSA C-2/06/04, susijusiam su sutartimi „Nelaimių jūroje duomenų bazės, tinklo ir valdymo sistemos specifikacijos ir vystymas“, bei šias sutartis sudaryti su kitais konkursų dalyviais.